

ELŐFIZETÉSI FÖLTÉTELEK.

Vidéken és Léván házhoz küldve:
Egy évre . . . 10 kor. — fill.
Hat hóra . . . 5 kor. — fill.
Három hóra . . . 2 kor. 50 fill.
Előfizetési pénzek postautalvánnyal küldhetők.
Egyes számok 20 filléért kaphatók
a kiadóhivatalban.

BARS.

HIRDETÉSEK

Négyhasábos petit-sor egyszeri közléséért 14 fill.
készenlért 12 fill., többszöréért 10 fill. fizetendő.
Bélyegdíj minden egyes beiktatásér 10 fillér.
Hivatalos hirdetések
100 szóig 2 kor. 50 fill., azontal minden szó 2
fillérével számítottak.
A nyilttérben:
minden négyhasábos garmond-sor díja 30 fillér.
Velünk fizetendőben levő hirdető-irodák, elő-
fizetőink, vagy a gyakori hirdetőik tetemes díj-
kedvezményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP; EGYSZERSMIND BARSVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

A kéziratok a szerkesztőséghez: (Zöldkert-utca 33. sz.) küldendők.
Kéziratok vissza nem adatnak.
FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen: hetenként egyszer
→→→ vasárnap reggel. →→→

A hirdetőket, előfizetőket s a reklamációkat a kiadóhivatalba
(Takarék- és Hitelintézet épület) kérjük utasítani.
A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA.

Pünkösöd.

Piros pünkösöd hajnalán kivirult a természet. Mintha örülne lételemnek, mintha érezné, hogy hosszú álom után szebb kor előtt áll.

A természettel az emberek is fölvidultak. A remény sugara aranyozza be ezt a kedves ünnepet, a melyet a Mindenható azért adott, hogy letöröljék verejtékünket és a világosság életető erejében, a zöld természetben örvendezve, fölemeljék lelkünket a magasba, ahonnan áldást várunk. Áldást várunk évek óta türelmesen, szinte hallgatagul és bizalommal a halhatatlan költő szaváan, hogy „jönni fog egy jobb kor, mely után epedve várunk!” Mert nem lehet, hogy drága hazánk népe, mely ernyedetlen szorgalommal, öntudatos munkájával oly szépen halad az európai civilizáció ösvényén, izzasztó fáradságainak gyümölcsét meg ne kapja. S legyenek a viszonyok bármily válságosak is: kitörök rajtuk az örök remény biztató szava s minél keményebb tusákon megyünk át, annál bizonyosabbra vesszük, hogy amint egy evezreden át voltunk, ezentul is leszünk — leszünk hatalmasabban, jobban, mint vagyunk.

Itt az ünnep! Mintha csak azért jutott volna nekünk, hogy sorsunkon elmélkedni ráérjünk, hogy elfeledve a küzdelem keserűségeit, vessük hitünket abba a férfias munkásságunkba, mely eddig annyi vész és balszerencse után mégis mindig jóra vezetett.

Akik máskor panaszkodnak, ma, Isten napján halgassanak! Félre a kishitűséggel, mely gyávaság el-el-súlyeszt! Piros pünkösöd hajnalán gyönyörködünk a rózsák pompájában, melyek az életnek, a nyüzsgő-forgó életnek magasztos dicsőimuszai! Amíg élünk, erhet ugyan baj és szerencsétlenség, de az edes remény élvezetétől

nincs, aki megfoszthat. Gazdagok és szegények, öregek és fiatalok, mind a reménytől nyerik az ösztönzést a munkához, a mely hazánk felvirágzásához vezet.

És ha a siker késik is ha gyenge emberi elménknél menedék a veszély előtt nem is mutatkoznék, sohase féljünk attól, hogy megtörünk. Nem lehet, hogy megtörjünk, mert folyton haladunk a korrall. Addig, míg hősiességünkre volt szükség, hős volt a magyar; ma már, hogy a civilizáció eszközeivel, meg észszel kell küzdenünk, se maradunk hátra. Mindig és mindig szakadatlanul előre haladunk és szomszédjainkkal majdnem minden téren mérkőzhetünk. Ott, ahol hézagok mutatkoznak, kitölteni iparkodunk azokat, ahol javítani kell: legjobb tehetségünk szerint javítunk.

S abban a nagy harcban, melyet létünkért küzdünk — mert ma már haladás nélkül nincsen egzisztencia — ebben a nagy harcban kizárólag a béke fegyverit használjuk s gondosan ügyelünk arra, hogy senki le ne győzhessen.

Melyik küzdelem nagyobb? Az-e, mikor öldöklő fegyverekkel nekivágatunk az ellenségnek, mely legdrágább kincsünket: edes hazánkat akarja elrabolni, vagy amikós észszel, munkával kell érdekeinket megóvni? Egyforma nehéz mind a kettő; ám nemesebb az utóbbi, mert nem a nyers erő, hanem inkább a lélek, a szellem ténykedése.

Ehhez a ténykedéshez nem nélkülözhetjük az öntudatos bizalmat, melyet a jövőbe vetünk. Ehhez a ténykedéshez erős, edzett lélek kell. S a magyar nemzet ezredéves küzdelmei után hiven megőrizte törhetetlen akaratát, mely a további küzdelemre buzdítja.

Él még a magyar és piros pünkösöd hajnalán örvendezve látjuk, hogy

a vésztől meg nem rettenve a nagy csatában, melyet népek vívnak a népekkel a civilizáció nagy mezején...

A himes mezőkön pompáznak a virágok, az erdő bugásából kihallatszik a csalogány vig dala. A természet ünnepi köntöst öltött. Az emberek közül ki ájtatosságát végzi, ki megövéi körében élvezi a szép ünnepet. Mindannyioknak boldog ünnepeket kívánunk és kívánjuk, hogy sorsuk jobbra forduljon. Hiszen az egyesek sorsából lesz a haza sorsa, mert a haza szerencséséből minden magyar kiveszi a maga részét!

Piros pünkösöd ünnepe legyen igazán az öröm ünnepe e magyar hazában.

Pünkösöd napján.

Ha mi a mai Pünkösöd napján nem is halljuk az égnek azon zugását, mely egykor ott J ruzsálemben hatalmas szélvihar ijesztő jelenségében ugyanezen napon a Szent Lélek kiadásának kísérője gyanánt észlelhető vala; s ha továbbá nem látjuk azon jeleket és csodákat, melyek közt az ő közelsége jelentkezett: a mai nap mégis teljesen alkalmas arra, hogy ama általunk is ünnepezt isteni tény benső lényét s igazi jelentőségét velünk megismertesse.

Hiszen éppen csak ebben rejlik a mi pünkösödi ünnepünk alapja és joga, és attól függ a mi pünkösödi örömünknek mértéke, hogy tudatában vagyunk azon kiváló áldásnak, melyet nekünk éppen ezen nagy ünnep más ünnepektől eltérőleg hirdet és nyújt.

De hát kinek a szelleme, kinek a Lelke volt az, melyet Krisztus tanítványai az akkori Pünkösöd napján J ruzsálemben fogadtak? Honnan származott az az erő, a mely sziveikbe áradt?

Isten szelleme, Isten Lelke volt az, a mely őket a jövő, világerőivel fölfegyverezte, a mely más és pedig magasabb irányt adott gondolkodásuknak és törekvéseiknek s a mely sziveikben ébresztette Krisztusban

Tőlük jobbra a gömbölyű kis asztalnál katonatisztek ülnek s valami furcsa akcentussal színészről, kutyáról, kaucióról s lovakról beszélgetnek, de gyakran a kecskéket mekegéséhez hasonló hangon „piramidal, kolossal” és hasonló erő kifejezéseket közbe-közbe mondanak. Négyen vannak a gömbölyű asztalnál, az egyik hadnagy, a társai főhadnagyok, mind a négynek a szája szélén ott van az az arogáns vonás „ha nem hallgatsz, kihuzom a kardomat.” De most valamivel megnyerőbb az arcuk, a pilseni sör felvidította a kedélyüket; látszik is, hogy nagy szeretettel viselkednek a pilseni sör iránt, a hatalmas, kupaalaku krigliket szinte ünnepélyesen emelik a szájukhoz.

E közben a terembe lépett egy magas szőke ur, olyan precize felfelé pödört bajusszal, hogy a bajusz két vége és az orr gerince között egy milliméternyi eltérés sem volt. A pincér fontoskodva ’hosszára ugrik s a kabátját lesegíti. — Hozzon egy korsó pilsent — kiált a pincérre, majd újból a pincérhez fordul, — hé pincér, fordítsa a télikabátomat a béléssel kifelé. —

De kiméli a télikabátját, néztem csodálkozva feléje, de ekkor majdnem el-kaczagtam magamat, t. i. a télikabát bélésén egy óriási monogram, grófi koronával figurázott. Tehát ezért akarta, hogy a béléssel kifelé csungjön a télikabátja?

Uj vendégek jöttek, közöttük három katonatiszt. Ez utóbbiak a gömbölyű asztalhoz tisztársaik közé ültek; egyiküknek nagy, hosszú szőrű kutyája van, a kutya új eszmetárgyat hozott a társaságba, mostan

való hitnek üdvösségét!

Igen, egektől jött ez a szellem, ez a Lélek és egekbe utalta őket!

A kik a szent Lelket birják, az nemcsak azt jelenti, hogy befolyása alatt állunk, hogy általa elragadtatnak és fölvilágosítottatnak az illetők, mint ezt az ó-szövegség isteni férfairól olvassuk; és nem is azt jelenti, hogy itt-ott az Ő hangját hallják, az Ő büntető vagy vigasztaló kezét érzik, de még azt sem jelenti, hogy sziveikben szent ösztönöket s érzelmeket észlelik.

Éppen azért még nem állíthatjuk, hogy birjuk a Szent Lelket, ha sziveinket néha e föld hű és semmis dolgoktól mulékony lelkesülésben Istenhez emeljük. Nem! csak akkor mondhatjuk, hogy a Szent Lelket s a pünkösödi adomány részesesei vagyunk, ha Ő életünknek mozgató s életető erejévé lett és ha átalakító és szentelő hatást gyakorol egész lelkünkre, akaratunkra, gondolkodásunkra.

Abban áll a pünkösödi esemény ujsága és nagysága, hogy a Szent Lelkeknek küldetése által, minden egyes keresztény ember Isten templomává lehet és azzá is legyen, hogy az az isteni élet, melyet Krisztus követelt Ő tőle, szálljon át minden hívőre és hogy így minden egyes ember a maga részéről hozzájáruljon ahhoz, hogy Krisztus élete mindinkább szentelőleg s ujitólag hasson a világra s azt átalakítsa.

És mindez tényleg be is teljesült Krisztus tanítványain s Apostolain.

De azóta is mindig találkoztak Krisztus egyházában férfiak, a kik Isten eszköze gyanánt föllekesítve a szent Lélek által messzehat, áldédsus befolyást gyakoroltak a világra. Bizonyítja ezt minden kornak és minden népnek a történelme.

* * *
Miként a jeruzsálemi pünkösödi ünnep alkalmával a szent lélek kiadásának első és közvetlen következménye az volt, hogy a tanítványok nem mulasztották el hirdetni Krisztust és mellette tanuskodni, a kit már testileg többé nem is láttak, de a ki bennük folyton tovább élt és szívükben

már Hectorról (ez volt a kutya neve) és és a kutyák jellemeiről beszélgettek.

— Hallod Hector, jól viselkedj, különben szobaárestomot kapsz — megfenyegeti a gazdája Hector. S a többiek is társalogtak a kutyával, ép úgy, mint a hogy a legénységgel szoktak társalogni, ha jó kedvük van. A fizető pincér szintén odajön és csakrot kínál Hectornak.

A főhadnagy urnak roppantul jól esik e figyelem és leereszkedőleg szintén valamiről kérdezi a főpinczért, majd vacsorát rendel Hectornak, de külön figyelmezteti a pinczért, hogy ne legyen csupa csont. Alig elmúlt néhány perc s a pincér egy bádogtányéron csontokat és husmaradékokat hoz. Ez által a közfigyelem újból Hector felé irányult, megnézték a húst, ujjakkal érintették a csontokat, hogy nem meleg-e? Hector a két első lábára áll s mohón rágta a csontokat, gazdája meg állandóan a fejét kaparta. A főpinczér és a két pinczér a kutya mögött állottak, mosolyogva néztek majd Hectorra, majd a tiszturakra és roppant figyeltek, hogy mikor nyílik majd alkalom, hogy a tiszturak beszédjébe ők is beleszólhassanak.

Kalocsa Emil.

Egy „köszönöm.”

I.

Bál volt, színes, ragyogó. Mintha az ember a tündérek országának egy részét látta volna. Gyönyör volt nézni ezt a keretet, melyben mesteri kezek ha mozták

TARCSA.

Pünkösödkor.

Szeretet Istene,
Hints fenyv a világra,
Hogy a bűn bukjon el
Kéjes bitorába,
Hogy Róma bűnei,
S új hitvány istenek,
Éles fegyverekkel
Le ne győzhessenek.

Halászkok malasztos
Nyelvűt ihlesd meg;
Miként kell szenvedni,
A hitványt tanítsd meg;
Adj irt a sebokra,
Miket a bűn vágott;
Hódítsd meg Golgota
E sivar világot!

Küld a szeretetet
— Mennyei jelképen —
Hogy a zsarnokokat
Lágyítsa meg szépen:
S a termő talajba
Vesd el a virágot:
Ujdon hajtásával
Fogd át a világot!

Kelecsényi.

Emberek.

Francia folyóiratban lapozgatnak, egyik-másik hosszan elnézi a híres párisi festőművész képeinek reprodukcióját, majd habos-kávét rendelnek és a vajás-kiflik csak úgy ropognak aranyplombos fogaik alatt.

Heten ülnek a gömbölyű márványasztal körül, e házának indult asszonykák három év óta majdnem minden nap találkoznak a

megdicőitve lett: így még ma is ez az egyedül-biztos és érvényes tanúsága annak, hogy a szent *Lélek* pünkösdi adományában mi is részesültünk, ha az bennünk is új és szent életünk forrásának bizonyul.

Igen is, mint egykor szólt az Ur az ő népéhez, úgy szól Ő mindjárt, de főleg a mai napon hozzánk is: *ha szomjazol, jőjj hozzám s igyál!* És ha biztos és örömteljes feleletet nem tudnánk adni azon kérdésre, fogadtátok-e a szent *Lelket*? akkor törekedjünk arra, hogy éledjen föl bennünk a szent *Lélek* ajándéka utáni forró vágy.

Hallottuk, hol van az a forrás, a melyből a *Lélek* áramlatai fakadnak; láttuk, hogy a feltámadt Krisztus a pünkösdi áldást osztogatja, a szellemi ajándék adományozója: ennek folytán nincsen egyéb szükségünk, mint őszinte hívő szív fogékonyságára és vágyára s akkor teljesülni fog rajtunk is azon ígélet: vizet önteni akarok a szomjazókra és áramokat a száraz szivekre!

Mi nem mondhatjuk még többé, hogy még nincsen itt a szent *Lélek*.

Igen, Ő már itt van; és az Ur ma s mindenkor Szellemevel, Lelkével eltölteni akar minket. Csak emeljük hozzá esdő kezünket, emeljük őszinte sziveinket azon fohászszal: *Veni sancte Spiritus; reple cordis intima!*

Cselló József.

Barsvármegye közigazgatási bizottságának ülése.

Barsvármegye közigazgatási bizottsága folyó hó 13-án tartotta ülését, melyen a főispán elnökölt.

Az alispán bejelentette, hogy a főszereplés az egész vármegyében és a városokban befejeztetett. Az eredmény a következő: az ar-maróthi járásban 38.10%, a gr.-sz.-keresztben 43%, a lévai 49%, az oszlányiban 35.40%, a verébelyben 52.80%, Körömczébánya városban 31.50%, Léva városában 44.70%, Ujbányán 39.60%. Az egész vármegyében 41.75%.

A vármegyei tisztikar személyzetében azon változás állott be, hogy Lúley János oszlányi járási főszolgabíró súlyos betegség miatt hosszabb időre képtelenné válván hivatalának vezetésére, helyére ideiglenesen Lúley György szolgabíró lett helyettesítve.

A kir. pénzügyigazgató bejelentette, hogy a múlt hó folyamán befolyt egyenes adóiban 24,260 kor. 50 f., hadmentességi díjban 286 kor. 25 f. közvetett adókban 181,982 kor. 42 f.

A vármegyei tisztis főorvos bejelentette, hogy a közegészségi állapot a múlt hó folyamán az ar-maróthi, verébelyi és gr.-sz.-kereszt járásokban kedvezőtlenebb, a lévai és oszlányi járásban, valamint a 3 rendezett tanácsú városban kedvezőbb volt mint a megelőző hónapban.

Trachoma: az utolsó általános szemvizsgálatok óta márczius hó végéig a vármegye egész területén összesen gyógykeze-

lésben állott 1511. trachomás és 533 gyanus, ezek száma április hóban szaporodott 19 trachomás és 7 gyanussal. Meggyógyult 484 trachomás és 293 gyanus, meghalt vagy eltávozott 142 trachomás, 19 gyanus. Április hó végén gyógykezelés és nyilvántartásban maradt 904 trachomás és 228 gyanus.

A kir. tanfelügyelő bejelentette, hogy a vall. és közokt. miniszter a zsitva kereszttur—kis-apáthi állandó gyermek menedékház folyó tanévi fenntartási szükségletének részbeni fedezésére 400., az ujbányai ipariskola részére 400., a körömczébányai részére 500., a lévai részére 500., a felső-bessenyi áll. iskola fenntartási szükségleteinek részbeni fedezésére évi 116., a kovácsi iskola részére 485., a gr.-sz.-benedeki áll. kisdédővő ez évi fenntartására 60 korona államségélyt engedélyezett. A kovácsi állami iskolaházban épített két tanítói lakás után, tanítói lakásbör címében 50 évre az építési kölcsön törlesztésére fordítandó évi 400. koronát utalványozott, ugyancsak az ény áll. iskola építési kölcsönének könnyebben törleszthetése az előjáróság részére évi 150 korona segélyt folyósított, végre kiutalványozta a gr.-sz.-benedeki kisdédővő beutalványozásának 399 kor. 20 f. költségét. — r. t.

Különfélék.

— **Keresztfeltétel.** A lévai plébánia-templom tornyainak építési munkálatai már annyira haladtak, hogy e hó 9-én már a keresztet is felteheték. A munka nagy óvatosságot igényelt, mert a kereszt elég nagyok és súlyosak, s az nap az esős következtében a gerendázat is igen sikos volt. A veszélyes munkát Matliák Béla bádógos segéd hajtotta végre Teszák József és Bózsik József ácsok segítségével. Ez érdekes és nem mindennapi látványosságot igen sokan nézték végig. Ma már ott ragyog a kereszt a tornyok ormain, hirdelve ama nagy igazságot: in hoc signo vinces. Léva város monumentális templomának szépségét a két új torony igen szépen emeli s dicsőségére válik úgy a tervezőnek, mint az építőknek s érczoni marandaóbb emlék gyanánt örökíti meg Léva város polgárainak áldozatkészségét és katolikus hívei ez idő szerinti lelkipásztorának magasztos hivatásától áthatott nemes hitbuzgóságát.

— **Bokrétánnap.** Az új városházán a múlt szombaton, e hó 10-én tartották meg a bokrétánnapot. A falmagasságot a munkások elérvén, a falakat és az állványokat zöld galyakkal és nemzeti színű lobogókkal feldíszítették. Este a munkásoknak a város áldomást adott, a melyen — saját zenekaruk nótái mellett — igen jól mulattak. A héten a tetőzet felrakásához fogtak, a melynek azonban a folyton változó idő nagy akadályára szolgált.

— **A Barsmegyei Általános Tanítóegyesület** e hó 14-én tartotta meg évi rendes közgyűlését Ujbányán. Mint minden tanítógyűlés iránt, úgy ezen közgyűlés iránt is rendkívül nagy volt az érdeklődés a megyei tanítóság, a művelt közönség s Ujbánya lelkes polgárai részéről. Már a korai reggeli órákban taraczkölvések jelez-

a vidám párok között a pálmák sejtelmes félhomályába, hová a mamák tekintete csak elvétve jut el s különösen akkor nem, ha úgy látják, hogy az ügyes kicsike horgára nem megvetendő halacska kerül.

Itt suttogtak valamiről hosszan, édesen ami mindkettőjük arczára boldog mosolyt csalt, összebugtak, mint a galambok, mi alatt elfeledték az egész táncztermet pazar csillogásával, mámorító zenéjével együtt.

Hogy miről suttogtak, azt nem árulták el, csak a leány utolsó szavát hallottam:

— Beszéljen a mamával!

Két hét múlva a lapok hozták a vénkisasszonyok gyűlölt rovatában e rövidke hirt:

„Ujhelyi Nini kisasszony és Vereshegyi Kálmán ur jegyesek.

II.

A jegyespárból csakhamar boldog férj és káros menyecske lett. Esküvőjük fényes volt és vidám, a milyen hét esztendőben csak egyszer kerül.

Ninuszka papája, a tanácsos ur kitett magáért s a lakodalomra összeszedte mindazokat a csillogó neveket, a melyek ha együtt találkoznak egy közös asztalnál, a főispán sem kívánhat magának fényesebb vendégsereget.

Ehangzott a számtalan felköszöntő, úgy látszott, hogy az a sok jókívánság, a mit az ifjú pár kapott, nem egy, de három emberéletre is elég volna. Később meg az urak már annyira belemelegedtek, hogy a fogalmazó ural legjobban barátok lettek. Miért nem? Egyszer ők is csak fogalmazók voltak. Össze is ölelkeztek, össze is csókolóztak hát vele annak rendje, módja szerint.

ték, hogy Ujbányának ünnepe van, több ház pedig diszesen fel volt lobogóva. A közgyűlést ünnepélyes istentisztelet előzte meg a róm. kath. templomban, hol a gyönyörű zenés misét az örökké ifjú Riesen Ede nyug. ujbányai tanító szorgáltatta. Nyomban utána kezdetét vette a közgyűlés, melynek első tárgya volt Friedrich Géza ujbányai állami tanító gyakorlati tanítása a II. osztályban. Tanítási anyag volt: „A fa fejlődése a magtól a gyümölcsig.“ Valóban élvezet volt halgatni a tisztán tót ajku nebulókat, mily szépen, összefüggően beszéltek hazánk zengetes nyelvét. A tanítványok mestereiket dicsérték csak feleleteik által. Fényes biznyság ez arra, hogy a nevelésnek és tanításnak általában csak nemzetének s nemzetiség lakta vidéken feltétlenül ilyenek kell lennie. Fényes bizonyítvány az állami iskola mellett. A gyakorlati tanítást Végh István elnöki megnyitója követte. E lendületes, hazafias szép beszédben felölelte Végh a napirenden levő összes paedagogiai s socialpaedagogiai kérdéseket. A tárgyszerű harmadik pontja a gyakorlati tanítás megbeszélése, ebből kifolyólag élénk eszmecsere fejlődött, melyben résztvettek dr. Hámos Péter kir. tanfelügyelő, Láng Mihály igazgató, Bányai Ferencz lévai és Balogh kunosvágási tanítók. A napirendnek negyedik tárgya volt Láng Mihály igazgatónak remek előadása a tanítóképzésről. Ő tanítóképző tanárnak csak olyat akar, ki néptanítói oklevelet nyert, az egyetemet haigatta s mint gyakorlati tanító 5 évig osztatlan iskolánál sikerteljesen működött. Határozati javaslatát a közgyűlés egyhanglag lelkesedéssel fogadta el. Ezt követte Huszar Károly kis-sárosi tanítónak nem kevésbé érdekes kétréndeleti előadása a tanítói fizetések mikénti rendezéséről s a tanítói nyugdíjörvény re. viziojáról. Nem hagyott az előadó e két tárgynál egy pontot sem érintetlenül, mi a tanítók jól felfogott jelen s jövőbeli érdekeit illeti. Valóban a tanítók szívéből beszélt, bárcsak miniszterünk is magává tenné ez eszméket, akkor volna boldog a magyar, mert iskoláiban gond nélkül működhetné a lelkes tanítóság s édes hazánk-nak csakis jó iskolái lennének. Elhatározatolt, hogy a megye országgyűlési képviselői küldöttségileg felkeretnek, hogy a tanítói nyugdíjörvény tárgyalása alkalmával a tanítók érdekeit szóval s tettel hathatósan támogassák. Csekey Dávid váradi ev. ref. lelkes s vallásos nevelés és tanításról tartott gyönyörű nyelvezettel fogalmazott s isteni ihletől áthatott előadást, majd az örökké vig dr. Kittenberger János lévai képzőtanár olvasta fel értekezését a magyar népdal sajtáságairól. Így csak egy Kittenberger irhat, ki a mint kuruczul érez, ez érzelmeinek még fogalmazványaiban is kifejezést ad. A jelenlevők, csövegését, melyben gyakran nevetette meg őket, éjfélig is elhaltak volna, ha nem kellett volna a lévai kör által előterjesztett alapszabálytervezetet s a pénztári jelentést valamint a jövő évi költségvetést letárgyalni, pedig ez gyorsan ment, mert már előre jól meg volt csinálva s így vita nélkül elfogadtattott. Most pedig az egylet tisztviselőit a jövő három évre megválasztotta. Előnké közlekedéssel utoljára Végh István gr.-szt.

Szóval Vereshegyi mindenképpen kedvező szelek mellett evezett be a boldog házasságba, megnyerve nem csak imádotja kezét, hanem szereve oly barátokat is, a kik elég erősek voltak ahhoz, hogy szerkerét hatalmas gyorsasággal előre tolják.

A vig vendégsereg csak a hajnali órákban oszlott szét, magával vivén egy kellemesen eltöltött éjszaka emléket.

Az ifjú pár pedig azonnal vonatra ült, hogy a mezes heteket ismeretlenül idegen vidéken, zavartalanul élvezhesse. Sa kattogó gőzös elröpítette őket messze-messze, hol a télnek nincsen zuzmarája, hol a mező énekesei mindig meleg otthonra találnak.

Boldogok voltak, heteken át a legkellemesebben szórakoztak, nem vonva maguktól semmit, ami élvezetet nyújtott. De eljött az ideje, hogy visszatérjenek. Az utköltés, mit a tanácsos ur adott, fogytán volt. Hiába az eszményit mindig legyűri a köznapias.

A fiatal menyecske azonban még maradni akart. S mit nem tenne meg az a boldog férj, mikor az az aranyos asszonyka oly ellenállhatatlanul tud kérni?

Vereshegyi ur tehát örömmel költött a saját tárczájából is, sőt az utolsó özszegezen egy szép nyakéket vett, melyet Ninuszka annyira megkívánt, hogy anélkül bizonyosan nem élhetek volna. Alig maradt annyja, hogy most már összeszedve magukat hazazajohessenek.

A vissza utazás alatt úgy látszott Vereshegyinek, mintha a menyecske ölelése nem volna oly erős, csókja nem volna oly tüzes, mint azelőtt.

Talán ez csak az ő képzelődése volt...

györgyi tanító, alelnökké Buncsek Gusztáv gr.-szt.-kereszt és Valcs Jenő ar.-maróthi tanítóválasztattak. Titkárrá Missik István ujbányai igazgató, jegyzővé Friedrich Géza ujbányai s pénztárosá újból Mohapel Antal körömczébányai tanító lettek. A választmányba a következők választattak be: Láng Mihály lévai áll. tképző igazgató, Kriek Jenő tképző tanár, Bányai Ferencz lévai, Pásztor Elek gr.-mikolai, Tóth Lajos zselizi, Porubecz Győző kovácsi, ifj. Riesen Ede körömczébányai és Philipp Vilmos ujbányai tanítók. Aljegyzők lettek Granater Gizella körömczébányai és Kálmán József ar.-maróthi tanítók. A választás után hazafias dalok énekélése mellett a közgyűlés kivonul Pusztelnik Frigyes 1848-ban elesett szabadsághős síremlékének megkoszoruzására a temetőbe, hol a himnus eleneklése után Missik István ujbányai tanító igaz hazafiaságtól áthatott beszédet tartott, hol lerőttá adóját a hősnek, hol pedig gyújtott és lelkesített szavaival. Ezzel a közgyűlés tárgysorozata kimerülvén, a lelki táplálkozás után a testihez is hozzá kellett látni, minek czéljából az ujbányai kaszinó fényes termeiben kitűnő társasbédet rendeztek, hol felköszöntőkben sem volt természetesen hiány. Dr. Hámos Péter kir. tanfelügyelő a királyt, Végh István Wallacis minisztert éltették, több lelkes toaszt elhangzása után a társaság a késő délutáni órákban kimentek a szabadba a természet gyönyörűségében élvezni. Megemlítendő még, hogy Láng Mihály, az akadémiai kitüntetés alkalmából e napon s különösen a lakomán különös ünneplés tárgyát képezte, mit ő, a közszeretetlen álló tanfelügyelőnek s kedvelt tanítótársainak meghatótságtól remegő hangon közölte meg.

— **Hangverseny.** Az ujbányai állami elemi népiskola tantestülete május 14-én a „Ferencz József Tanítók Háza“ javára fényes estélyt rendezett az ujbányai casinó pompás termeiben a következő műsorral: 1. Nyitány zongorán előadták Friedrich Géza és Philipp Vilmos. 2. Dialog, előadták Pintér Hedvig k. a. és Bauman Győző, a diszes publikum, mely a nagy termet zsufolásig megtölté, a pajkos Pintér k. a. előadásán jóízűket nevetett. 3. Hegedűkettős, előadták Philipp Vilmos és Zimmer Antal, zongorán kísérte id. Riesen Ede, a közönség e művészek játékában valóban élvezett. A 4. pont Körömczébánya csalóganya ifj. Riesen Congeredi Adrienne éneke volt, ki Strausz tavaszi hangjait, mint egy Blaha Lujza adta elő. 5. Liszt Rhapsodiáját kiváló ügyességgel játszotta gömöri Havas Mariska Körömczéről, kezei mint a villám, oly gyorsan mozogtak a zongora billentyűin, a közönség pedig a művésznő remek játékáról a legmelegebb elismeréssel nyilatkozott. 6. Népdalegyveleg. Müizléssel előadták Kraft Mária, Missik Istvánné, Nizsnek Béláné, Pintér Hedvig, Philipp Vilmosné, Poy Irén, Riesen Edéné, Riesen Jolán, Baumann Győző, Friedrich Géza, Missik István, Mohapel Antal, Pritz Mátyás, dr. Rischank Béla, id. Riesen Ede, ifj. Riesen Ede és Zimmer Antal. A jó énekeseknek nem kevésbé jó és ügyes karmesterük Philipp Vilmos volt, kinek fáradozása, ily nehéz és szép daraboknak betanítása valóban dicséretre méltó. 7. Sokat a nagyon

III.

Három hónapos házasság alatt Vereshegyi fogalmazó ur teljesen meggyőződött arról, hogy ez állapotok tarthatatlanok.

Már az első hónap végén is messze tulszárnyalták fizetését a kiegyenlítő számlák.

A második hónapban kénytelen volt Ninuskától megtagadni egy új ruhát, meg egy kalapot.

Az asszonyka sirva vette tudomásul e zsarnoki határozatokat s szemrehányó hangon mondotta férjének, hogy ezt már ki nem bírja.

— Vagy azért vettél el, — tört ki belőle a keserűség, — hogy mindent megvonj tőlem? Vagy azt akarod, hogy úgy öltözzem, mint a szakácsné?

— Nem édesem, — felelt a férj, — csak házunkat akarom megóvni a biztos tönkretűtéstől.

— Nos, az új ruhát azért is megrendelem, a kalapot pedig még ma megveszem. Nem járok a világ csufjára, senki sem fog rám mutatni azzal: „Ni, Vereshegyiné olyan kalapban jár, amit mi már rég a szobaleányunknak ajándékoztunk.“ És ha nem tetszik (!) tegyen róla!

A harmadik hónap elején a szerencsétlen férj, — mit tegyen — kölcsönpenzen egyenlített ki a ruha meg a kalap árát, a fűszerest pedig a jövő hó elsejének a reményével bocsátotta el.

A harmadik hónap végén a fogalmazó ur már teljesen el volt keseredve. Itt volt a nyár, a forróság tűrhetetlen lett. A jó ismerősök már bezárták lakásuk ajtaját, — fűrdőre mentek.

Folytatás a mellékleten.

... mulatoit a közönség Csengeri Gyula: Szerelmes históriáján, mely monológot színes ügyességgel és ügyes játékkal ifj. Riesner Ede körmöczbányai polg. isk. tanár adott elő. 8. Befejzésül egy hegedű kísértet következett, melyet nagyon egybehangzóan és szépen Philippi Vilmos, Pritz Mátyás, id. Riesner Ede, ifj. Vokács Imre és Zimmer Antal adtak elő, ezt pedig a kálnai Lajcsának talpalávalója követte, mi a mulatozó közönséget jóval hajnalhasadta utánig együtt tartotta.

Kaszinó estély. A lévai kaszinó ma, 1902. évi május 18-án pünkösd első napján, saját helyiségeiben társas-estélyt rendez, mely bizonyára méltó sikerrel fog sorakozni a kaszinónak az ideai téli szezonban rendezett fényes estélyeihez. Az estély kezdete 8 1/2 órákor. Kedvező idő esetén az estélyt megelőzőleg délután kirándulás lesz a lövöldébe, hol d. u. 3 órákor a tennis-pályát fogják megnyitni.

Bimbóhullás. A virágfakasztó május verőfényes reggelén a hervadás, a halál hideg szele érinté a bimbót, mely a legszebb remenyekre jogosított s mielőtt szépségében gyönyörködhettünk volna, összetört s elhervadt. Egy kedves gyermek játszott a kis játékát s a jó Isten elvitte megához anyjához. De ide lenn, még sokáig üresen marad a hely a szerető szülők és testvérek között, a meiyet az ő vidámsága, elevensége betöltött. H e t z e r Adolf (bars-endoréi földbírtokos egyik kedves gyermeke, a kis Mártha, életének 10. évében rövid szenvedés után jobb létre szenderült. Az égbe költözött kis halott porrézeit ma délután 4 órákor fogják örök nyugalomra helyezni a lévai temetőben. Gyászba borult édes atyja és anyja a következő gyászjelentésben tudatják a család egyik legszebb virágzálnak korai hervadását: H e t z e r Adolf es neje sz. Bergmann Berta, valamint gyermekeik fájo szívvel tudatják, felejtethetlen gyermekek, illetve testvérük Marthanak élete 10-ik évében rövid szenvedés után, e hó 16-án reggeli 4 1/2 órákor történt gyászos elhunytát. A boldogultnak hűlt tetemei folyó évi május hó 18-án délután 4 órákor fognak a helybeli róm. kath. sírkertben örök nyugalomra helyeztetni. Az engesztelő szent-misé adoztat f. hó 20-án reggel 7 1/2 órákor a helybeli róm. kath. templomban fog a Mindenhatónak bemutatattatni. Lévan, 1902. május hó 16-án. Áldás és béke hamvairal!

Kisgazdák tanulmányutja. A bars megyei gazdasági egyesület titkaranak vezetésével május 3-án N. és K. Szecse, Óvár és Léváról 20 értelmes gazda indult utnak Tolnamegye hógyeszi járásába, kikhez kerületünk allattenyésztési felügyelője és a lévai állami állatorvos az egyet kivánságára a földmívelésügyi m. kir. miniszter ur rendelkezése alapján csatlakozott. A kirándulás czeija volt a tejszövetkezetek és a magas fokon álló szarvasmarhatenyésztés tanulmányozása és kiváló szép tenyésztetek vásárlása. Minden kirándulót teljesen meglepett a tolnamegyei gazdák példás gazdálkodása, melyről alkalom adtán bővebben öhajunk beszámolni. Kisgazdánk K. és N. Szecse és Óvár községtől 16 drb. előhasat es tehenet vettek 260-520 K. áron. A vasut a kirándulás tartamára ked-

vezményes jeggyel látta el a gazdákat. Mint értesülünk, a gazdasági egyet egy második kirándulást is tervez Nagy- és Kis-Kálna, Alsó- és Felső-Várad, Töre és Uj-Bars kisgazdái részére, hasonló czéleklből június 3-6-ig, de ezen kiránduláson más községbeli gazdák is részt vehetnek. Indulás június 3-án délután 1/2 órákor Léváról. Jelentkezéseket szivesen fogad akár előszóval, akár levélben mielőbb Levatich László a bars megyei gazd. egyet titkára Nagy-Kálnán.

Fényes esküvő. F. hó 11-én díszes esküvő folyt le Budapesten Jézus Szt. Szive templomban, hol ugyan dr. Gyarmati Viktor ügyvéd oltárhoz vezette Mauthner Lenkét, Mauthner Ödön cs. és kir. uavari magkereskedő leányát. A templom zsufolásiig megtelt a legelőkelőbb közönséggel, földbírtokosok, a jogászvilág, a fővárosi tanács, kereskedők nagyszámu képviselőivel, nemkülönbén a rokonság és jóbarátok számos tagjával. Az új házaspárt s azon kívül az oiy nagy mérvben közbecsülésben álló örömszülőket minden oldalról melegen üdvözölték.

Gyászhir. A lévai irg. nővérek zárdája gyászba borult. Lapunk zártakor vesszük a mélyen megrendítő gyászirt, hogy a lévai irg. rendű nővérek főnöknője, B. Gyulányi Natália nővér tegnap, május 17-én este 8 órákor szívvelhüdesben elhunyt. Még délután májusi litánián volt, onnan haza jövet rosszul lett s pár percnyi szenvedés után lelkét visszadta a Teremtőnek. Szives, előzőkeny modoráért köztiáztelnek, a leány növendékek között általános szeretetnek örvendett. Halála igazán nagy veszteség leánynevelő intézetünkre.

Egyházi hir. Uhlárik István róm. kath. segédlelkész, városunk szűtötte, az ipolysági plébániához kaplannak küldetett.

Kinevezés. Meszáros István, szegedi kir. pénzügyigazgatósági fogalmazó a lévai pénzügyigazgatósághoz segédutsárrá neveztetett ki.

Gyászhir. Stribik József, Ujbánya város közszolgálatban állott penztárnoka, mint részvétel értesülünk, munkás életének 52. évében e hó 15-én Ujbányán elhunyt. Benne család a gondos és családjaért rajongó családfő, Ujbánya városa pedig buzgó és lelkismeretes hivatalnokát veszté, ki városa érdekeinek a legteljesebb harciosa volt. Emléket Ujbánya városa kegyelettel fogja megörizni. Hóitástét tegnap helyezett örök nyugalomra a rokonság, Ujbánya város tisztikarának és nagy számu közönségnek megható módon nyilvánult részvéte mellett. Halálát özvegye, gyermekei és veje gyászolják, kik a következő gyászjelentést adtak ki a jó atya haláláról: özv. Stribik Józsefné, szül. Valentiny Vilma, mint feleség, Csorba Jenő, Ilonka es ennek ferje; Borcsányi Bela, Csorba Győző, mint gyermekek es mint jó fajtalmas szívvel jelentik az odaadó ferj, felejtethetlen jó atyjuk, szerető apósnak, Stribik József úr, városi penztárnok, tanácsnok es barsvarmegyei

törvényhatósági bizottsági tag stb. életének 52 évében, 5 éves első házassága után, a másodiknak 19. évében f. évi május hó 15-én este 9 órákor, a haldoklók szentségének ájatos felvétele után történt gyászos elhunytát. A kedves halottat f. évi május hó 17-én, szombaton d. u. 5 órákor kiserjük utolsó útjára: az újbányai r. kath. temetőbe. Az engesztelő szent mise áldozatot f. hó 24-én, szombaton reggel 9 órákor mutatják be a Mindenhatónak. Ujbánya, 1902. május hó 16-án. Eljen emléke, áldás poraira!

Jótekonyczélú előadás. A verébelyi Kath. Kőr. tagjaiból alakult polgári mükedvelők folyó hó 13-án Verebélyen a Kath. Kőr. helyiségeiben jól sikerült színelőadást rendeztek, mely alkalommal Almási kedves népszínművét, a tót leányt adták elő. Az előadást prologgal összekötötték előképezte meg. A prologot írta: Köllin Gyula, szavalta Svarba István körjegyző. A szereplők kifogástalan, összevágó játéka Grun Lípót rendezését dicséri. Kiváló szépen játszott Gundá Netti (Hanka), ki szép dalaival sokat gyönyörködtette a közönséget. Mellette kiváltak még Nehéz Elek (Gyarmati), Benedek Elek (Orzse), Hrabala Ferenc (Bandi), Tóth Teréz (Julia), Benedek Elek (Kospál), Marencsák István (Lipták), Paduch Katicza (Sári), Paduch Irma (Ötös Mária), Lamos István (Bibolya), Turcsán Pál (Miso), Brath Ambrus (Csendbizos), Gyuresina Alajos (Deres), Loderer Gyula (Csobor), Svarcz Istvan (Matyi), Krajcs Anna (Panni). Kedves alakok voltak Szladek Berta es Komáromy Fanny. Az előadás anyagilag is szép sikert aratott. Mint értesülünk az előadást folyó hó 19-én azaz pünkösd másod napján megismétlik.

Uj hitelszövetkezet. Velcsey József a nyitra megyei gazdasági egyesület titkára a megyénkbeli Palosnagymezőn hitelszövetkezet alakított. Az új hitelszövetkezet alakuló gyűlésén 206 tag 285 üzlet-részt jegyzett. Egy üzlet rész 52 korona, mely 5 even át heti 20 filléres részletekben fizetendő. A szövetkezet az Országos Központi Hitelszövetkezetbe tagul belépett. A szövetkezet elnöke Schiffendecker Ferenc plébános.

Vizbefutó gyermek. Nagy-Kálnán e hó 11-én a Garamból egy öt éves fiugyermek hólttestét fogták ki, a melyről a hivatalos vizsgálat megállapította, hogy mintegy már három hete lehetett a vízben, mert már feloszlásnak indult. A gyermek kiletét eddig felfedezni nem sikerült. Fehérneműjében U. I. betűk vannak belevarrva. A bíróság a hólttestet lefénykepezette. Noha külérőszak nyomait a húlján megállapítani nem lehetett s így kétség kívül véletlenül eshetett a vízbe, mindazáltal a vizsgálatot megindították.

Élelmi cikkek biztosítása. A lévai állomáson elhelyezett honvédsapátok illetőleg azok loval részére szükségélenő zab, széna es áom száma továbbá a csapat részére szükségélenő anyag járandóság u. m. tüzelőta es ágyszalma folyó évi szept. hó 1-től 1903. évi augusztus hó 31-ig terjedő szükséglete folyó évi június hó 5-én délelőt 10 órákor a lévai honvéd laktanya kezelő tisztú irodájában ajánlati tárgyalás útján fog biztosítani. Míról az érdekelt vállalkozók es termelők ez uton is értesítetnek, — bővebb felvilágosítás a fent említett irodában a hivatalos órák alatt megszereshető.

Fagyos szentek. A kert es a mező már iger... Ha az ember végig nezz a rónaságon, hatalmas táblákban hullámozik a zórd-vetés, a miből az érett kalasz sulya alatt meggörnyedő sárga, érett buza lesz majd Peter-Pálra. A szőlő hegyek is zöidülnék. A hosszú, kopasz karóra már felkapaszkodik a zöld koszoruba hajított venyige s olyikon már észre lehet venni azt is, hogy hogyan fizeti meg a nagy gondot, a mivel előkészítik benne az áldást. Finom, remegő indákon nem is bogóókban csak kis gyöngyszemcsekben megjelenik a jövendőbeli fűrt. Egyik venyigen öt, a másikon tíz, a makacsabbján semmi. Mindazonáltal a borban járatosak szerint általában szép szőlőtermés várható, ha ugyan közbe nem jön va ami. Az a valami, a mivel ugy számol az ember, mint a mennykő-csapással. Ha jön, nincs ellene semmiféle méntesség. Ha jön, hosszú idők munkája agyon van csapva. Ujra kell kezdeni mindent, munkát, költséget — s nem olyan, mint a többi elemi csapás, a tűz, a jég, a mivel szemben valamiképpen legalább segít az asszokurálás. A fagy nem tartozik semmiféle biztosító társaság hatáskörébe. Az ideai korai lagy már elvitte a szőlőtermés harmadát. A fagy a gazdákat sújtja s ha komoran jár a ferfiember, a ki a földbe temette bele a reménységét, hogy őszszel majd visszavegye a göröngytől az elvetett magot, annak az a kinasat es oka, hogy ki tudja, hogy mit gondolt holnapig a kifürkészhetetlen természet. Minden a föld ölébe van beleszórva s a szeszélyes tavasz néha nemcsak rügyet fakaszt es magot termel hanem mindjárt tönkre is teszi azt, a mit az ember munkája nyomán alkotott. S a rombolásban a három fagyos szent a legnagyobb mester. Tőlük remeg a gazdánép, mert tőlük függ az is, hogy micsoda árak lesznek majd a piacon. Ebben az esztendőben azonban elég jól viselték magukat.

Pongrácz, Szervác és Bonifác. Hátra van még az utolsó fagyos szent: Orbán. A többi égi hatalmasság már nem igen áll utjába a természetnek azonul érika mag, érika fűrt.

Uj anyakönyvvezető. A m. kir. belügyminiszter a bars megyei ebenedzi anyakönyvi kerületbe Kolescsányi Géza jegyzőségét anyakönyvvezetővé nevezte ki.

Uj ötven koronás bankjegyek. Az Osztrák-Magyar Bank ötanácsa e heti ülésén a vezértitkár jelentésének meghallgatása után a bankvezetőség javaslata értelmében elhatározta, hogy az 50 koronás új bankjegyek kiadását a két főintézetnel es valamennyi fióktintézetnél e hó 26-án kezdik meg.

A honti muzeum megnyitása. Ipolyságon július 9-én fogják unnepiesen megnyitni a honti muzeumot. Az emlékek gyűjtése serényen folyik s a honti vonatkozású tárgyak legutóbb is számos értékes ajándékkal szaporodtak. Csepreghy Ferenc özvegye férjének, a hont megyei születésű kitünő népszínműrónak es költőnek számos beces emlékével örvendeztette meg a hontiakat. Így a muzeumnak ajándékozta azt az aranytollat is, a melyet Csepreghy Ferenc a „Sarga csikó” ötvenedik előadásán a Népszínház tagjaitól kapott. Vastagh György festőművész Rajner Pál volt belügyminiszter olajfestésű arcképet ajándékozta a muzeumnak, s tárgyak érkeztek még Battyhány Lajos gróftól, Csemegi Károly es Nagy István özvegyétől, Kreith Bela gróftól, Vikár Bélától, Baróti Lajostól, Thék Endrétől es Dalmay Győzőtől.

A magyarosítás gyümölcsei címmel a Národnie Noviny fajtálmassan kesereg, hogy a Szeni-B. zil társaság, belátva eddigi munkásságának meddsőségét, feloszlott. A nevezett tót lap természetesen magyarellenes világlátásban tünteti föl a dolgot s többek közt ezeket írja: „Munkácson régidóktál fogva létezett a szt.-Bazil egyesület, a mely tisztán kulturális es irodalmi érdekeit szolgálta a magyarországi orosz népnek. Ez az egyet csakhamar szálla lett a magyarosítók szemében, a kik állandóan titkos pánszláv czélokot imputáltak az egyesületnek, a melyeket az soha sem szolgált. Az egyesület igazgatósága soká védekezett ez ellen, de miután a rágalmazás nem szűnt meg, elhatározta az egyet feloszlását. Sajnos!”

Uj pánszláv pénzintézet. A tót nemzetiségi agitáció újabb idő óta Zólyom vármegyére vetette magát s működése központjául Zólyom városát szemelte ki. A turóc-szent-mártoni pánszláv bank, a Tatra fiókot akar nyitni Zólyomban, Ludova Banka címmel. A mozgalom élén dr. Vesel Ján zólyomi ügyvéd áll, a kit dr. Thurzó es dr. Fajnor ügyvedek támogatnak. Az új bankfiók, a melynek részvényeit a pánszlávok már aláírták, június 1-én kezd meg működését.

Magyarellenes izgatás. A tót sajtó tárgy hiányában is érta módját, hogy a maga közönséget általános frázisokkal magyarellenesen hangolja. Érdekes példáját szolgáltatja ennek a Národnie Hlasnik a következő sorokban: „Mitől se félj, nemzetem, csupán saját se ejttségédetől. Embereid meg magad es hozzád csatlakoznak a te fiad. Gyalázni fognak, mig szegyenkezel; ijeszteni fognak, amig félsz; üldözni fognak, amig futsz. Ánj bátran a világ elé neveddel, ne koldulj azt, amit magad elvehetsz. Az ellenség is megbecsüli azt, aki nyíltan es bátran velja magát annak, a mi. És viszont, az ellenség is megveti azt, aki előtte meglapul. Nem azt vetik meg bennünk az idegenek (magyarok), hogy tótok vagyunk, hanem azt, hogy nem azok akarunk lenni, akik vagyunk. A mi elnemzetietlenedésünk ront bennünket inkább, mint az egész világ gyűlölete.”

A cseh-tót egység organuma. Kalal morvaországi tanár, a cseh-tót nemzetiségre irányuló mozgalom vezérembere a következőt jelenti a prágai Slovenský Prehled cz. mű havi szemle egyik legutóbbi számában, a magyarországi tótságról: 1. Folyton kapok leveleket a tótoktól, a melyekben cseh könyveket es hírlapokat kérnek. A tótságra irányuló kultura tehát f lyton növekedik. 2. Jelenleg a magyar tótságon a következő tót lapok propegálják a cseh-tót kölcsönösséget: Hlas, a fiatal tótok havi szemléje, Szakolczán; Dennica, a tót nők lapja Tiszolczon; Ludové Noviny, Bielik tót nepró turóc-szent-mártoni lapja; Cirkevni Listy, a tót luteránusok közlönye Liptó-Szt.-Miklóson. A rózsahegyí Szalva-féle Slovenské Listy megszűnt a mult év végével. Ez volt a cseh-tót kölcsönösség fő organuma. Hejyébe az Oimützben megjelenő Slovenské Národni Listy lépett.

Pánszláv lap kulturpolitikánkról. Wlassits Gyula dr. valás- es közoktatásügyi miniszter kulturpolitikai nézeteit a tót sajtó nagy kedvetlenségéggel fogadta. Megértette belőle, hogy semmi kilátás sincs arra, hogy a magyar kulturpolitika honorálja a tót nemzetiségi kívánságokat. „A minisztertől — írja a Ludové Noviny — függ az ország ifjuságának nevelési iránya, az ő kezében milliók vannak, melyekkel oktatási terveket alkothat, s tőle függ a jövő nemzedék műveltsége.” Majd így folytatja: „Ez az ur egyike azon hazafiának, kik ezer éves soknyelvű hazánkat, (Uhorok),

Ninuszka is már két hete készülődik az utra, mosat, vasaitat, porolat, takarittat, ruhát varrat s untalan kérdi ferjét:

— Hát mi mikor megyünk már?

A boldogtalan férj pedig csak ingatja a fejét s nem szól semmit.

Az asszonyka már a siráshoz is hozzá kezd, de Vereshgyi szárazon csak annyit mond:

— Nem lehet, nem lehet.

— Nem lehet? Ki mondja ezt? Lehetni kell es kell es meglesz! Hát én hátrább való vagyok a Fehérnénél, meg a Barosnénál, a Keresztesnénél meg a Pataky-nénál? Ezt ni! (fügét mutat rózsás ujacskaival) — majd en megmutatom.

Vereshgyi ur erre fejébe vágja a kalapját s elronhan haziról.

Az asszonyka azonnal az íróasztalhoz ül, levelet ír es elküldi. A válasz azonnal jött, atfutotta a sorokat s megelégedetten szólt:

— Rendben van. Lássunk hozzá!

Hamarosan telerakott két ládát, kocsira tétette, ő maga berkocsiba ült s elhajtattott.

Vereshgyi csak késő éjjel tért haza oly mámorosan, hogy a hazmester vezette el a lépesón a lakasába, hol a pamlagra tektette. Rögtön elaludt s csak másnap ebredt fel, mikor a nap már magasan állott.

A reggelinél egyszerre a szobaleány egy levelet is behozott neki, mely éppen most jött. Alig pillantott a címre, megismerte a felesége írását s csak most vette észre, hogy az asszonyka hiányzik. Sietve törte fel a borítékot s elkepedve olvasta a gömbölyű betűket;

Uram!

Varsányi barátunk volt szives a türdözés költségeit elvállalni. Folytatás következik. A bíróságuál viszontlatja

Ninit.

Es Vereshgyi busan sóhajtott fel:

— En szerencsétlen! Miert köszönte meg ez az asszony három hónap előtt unalmas gavallérjának a tánczot, ha most folytatja vele?

Gabala József.

Ave Maria.

Hallod az esti harangot? az ég szól benne a földhöz, Oly lágy zsongással zengi az áhitatot, Ünnepi szent érzés, ifjú korom álma, köszöntlek, Ihleted ajkaimon boldog imára nyílik.

Küzdelmünk sebeit gyógyítod, mennyei hírnök, Mert mi dalokban cseng, az nem arany, nem ezüst, Érez kongása nem ér fel az ég küszöbére, szívünkig, Benned a hit szava zsong, zeng a remény s szeretet.

Fény, ragyogó álom villan fel a mult viharokból; Vér folyik, a féihold küzd a csatán s a kereszt, Gyöz a kereszt örök elve; a szent Szűz égi szerelme Nagy diadaira segít: csendül az esti harang.

„Ave Maria,” keresztények szentelt menedéke, Műveltségünknek temploma, védő e hazát. „Ave Maria” dalunk, ha a fáradt nap nyugovóján Megzendülsz oda fenn, ájtatos esti harang.

Hogyha a lango fuvallat egy-egy szót elkap imádból; Es iratos szárnyán nint felülről ólom, Mintha a nyílt égnek ragyogása omlna fejemre, Fájó lelkeim oly tiszta öröm suhan át.

Vagy mi emelje felül lelkünket a föld nyomorából, Mint a mi harmatkéut száll le szívünkre, a hit, Zeng-bongó esti harang, jó- es balsorsban egyulőn S köznapi gondok után tárd ki nekünk az eget, Csere József.

teljesen fenekestől fel akarják fordítani. Ő fejébe vette, hogy a mi ősi „Uberskó“-nknek meg kell magyárosodnia, vagyis hogy nekünk tótoknak és a többi nemzetiségeknek át kell formálódniuk magyarokká.“ stb. (Eredeti az, hogy az országot „Uberskó“-nak nevezi, saját nemzetiségét szlávnak, bennünket pedig madárknak nevez, de az országot még sem nevezi sem „Slovenskó“-nak, sem Magyarországnak. Fordító.) „Egyszerű műveltség“ mindnyájunknak — mondja tovább. — Tanulj meg néhány szót magyarul, hanyagold el anyanyelved iránti tiszteletet, mondd hogy te nem vagy tót, hanem magyar, ha épen Babja-Gurából (árva megyei hegy) vagy is való, az ma hazafiság, ennek örvend az országháza, ezt hangoztatja az országgyűlésen Wlassits.“

Gazdáink figyelme! A külföldi porosz szízet teljes mértékben pótolja a tatai tojás szén (brikett.) Utalunk a vonatkozó hirdetésre.

Török A. és Társa a legnagyobb fővárosi osztálysorsjegy főelárúító. Ki ne ismerné az országzserte kedvelt, szerencsés bankházat? Kevés cégnek sikerült a játszó közönség kegyét oly nagy mértékben megnyerni, mint Török A. és Társának. A bankház által gyakorlatba vett elv, hogy vevőivel a legmesszebbmenő előzékenységet tanúsítja és azokat jól szolgálja ki, hálásnak mutatkozott. Vevőikre folyton nagyobbodott és az állandó forgalom növekedése folytán a Váci-körút 4. alatti földszinti és másodemeleti főzlet szűknek bizonyult; ugyannyira, hogy a főzlet a hasonlíthatatlanul nagyobb Teréz-körút 46/b. helyiségbe helyezte át. Ezenkívül a főváros négy nagy kerületében főüzletei is vannak és pedig: V., Váci-körút 4., IV., Múzeum-körút 11., VII., Erzsébet-körút 54. és Kerepesi-ut 32. sz. Török bankház ama törekvéseért, hogy vevői kívánságait kielégítse, vevői elismeréssel adoznak, amit a számos beérkező hálanyilatkozat bizonyít. Ezenkívül hivatott helyről is hízegő elismerésben részesült e cég, a mennyiben a m. kir. szabadalmazott osztálysorsjáték igazgatósága, mely sorsjáték ügyek megítélésében a legmértvadóbb, a Török cég öröme igazolta, hogy a legelőzékenyebb módon bonyolítja le a vevőközönséggel ügyleteteit. Mindezek után azoknak, kik az osztálysorsjátékban keresik szerencséjüket, a szerencse által kiválóan kegyelt Török A. és Társa bankházat ajánljuk. E cég a május 22-én, esztőtökön kezdődő I. osztályu húzáshoz sorsjegyeket eredeti árban árúit és pedig 1/1 sorsjegy 12 korona, 1/2 sorsjegy 6 korona, 1/4 sorsjegy 3 korona, 1/8 sorsjegy 1 korona 50 fillér. Török A. és Társa bankház mai hirdetésére felhívjuk olvasóink figyelmét.

APRÓSÁGOK
Rovatvezető: Z U H A N Y.

A kis leány panasza. Beperdült a járásbíró elé egy kedves arcú leány, Mariska s zavartan állott meg azután a szoba közepén. A bíró megkérdezte tőle:
— Mi volna a panasza?
Mariska féltéken, elfogódottan felelt:
— Pistát jöttem bepanaszolni. Együtt voltunk az este a fonóban. Jókedvűek voltunk, táncoltunk énekelünk. A Pista egyszer elkurjantotta magát: Jaj, mindjárt megcsókolom az én szívem Mariskámat. S itt elhaigatt a panaszos.
A bíró kérdezte:
— De hát mi becsületsértőt lát ebben?
Mariska könnyes szemmel felelt:
— Megkövetem alásan a törvényt. Ebből jött a dolog. Az sérti a becsületem, hogy anyni ember előtt mondta, hogy megcsókol és még se csókol meg. Mintha bizony nem érdemelnék meg egy csókot! Így szőgyenbe hozott.
S könyekre fakadt a szép kis panaszos.
Csak akkor derült fel az arca, mikor a bíró nevetve azt mondta:
— No jó, csak menjen haza. Majd elitelem Pistát arra, hogy magának száz csókot adjon.
Mariska örömmel felelt:
— Csaknogy aztán pecsétes írásban tessék reáhangyni!

Közönség köréből.
Köszönet-nyilvánítás.

I.
A „Bármegyei Népbank“ nagyságos Hubert Vilmos ur jogtanácsosa útján 50. azaz ötven koronát küldött a „Lévai Nőegylet“ által fenntartott Stefánia árvaház céljaira.
Midőn ez összeg kézhezvételét — e lap szvességéből nyilvánosan is nyugtázzuk, fogadja a „Bármegyei Népbank“, valamint a nevezett jogtanácsos ur a nemos adományért 31 ártatlan lelkű kis árvánk nevében leghálásabb köszönetünket.
Léván, 1902. május 11-én.
Levatic Gusztávne Faragó Samu
a lévai nőegyl. alelnöke. a lévai nőegyl. titkára.
II.
A „Bármegyei Népbank“ tekintetes igazgatósága a lévai „izraelita nőegylet“ jótékony céljaira 30 koronát adományozott, mely összeget ezennel nyugtázom és az egylet nevében hálás köszönetem nyilvánítom.
Léván, 1902. május 12-én.
Weisz Johanna
egyleti elnök.

Tanügy.
I.
Felhívás.
Bármegye népiszkolai tanítóinak figyelmét a gazdasági ismétlő iskolák vezetésére hivatott tanítók szüneti tanfolyamának rendezése tárgyában kelt s a „Néptanítók Lapja“ f. é. 18-ik számában megjelent hirdetésre azzal hívom fel, hogy a főlvetel iránti írásbeli jelentkezések hivatalomhoz legkésőbb e hónap 22-ig betérjesztendők.
Dr. Hámos Péter
kir. tanfelügyelő.

II.
Vizsgarend.
Az iparos- és kereskedő tanincziskola helyiségeinek f. évi június 1-én kezdődő átalakítása következtében, a tanévet május végén fejezzük be az alább felsorolt évszázó vizsgákkal.

I. A kereskedő tanonciskolánál:
Május 26-án az előkészítő és II. osztályban „ 27-én az I. és III. osztályban.
II. Az iparos-tanonciskolánál:
Május 30-án az előkészítő B.) I. és III. oszt. 31-én az „ A.) és II. oszt.
Mindkét tanonciskolában a vizsgák délután 5 órakor kezdődnek.
A fenti vizsgákra a felsőbb hatóságokat a szülőket, a munkaadókat s a tanügy minden baátját tisztelettel meghívja
Léván, 1902. május 16-án.
a felügyelő bizottság.

Irodalom és művészet.

Hollandia fénykora. Minden nemzetnek értéke az emberiség kifejlődésének tett szolgálatától függ. A legkisebb országok, melyek nagy szolgálatot tettek az emberiség kifejlődésének, bevették nevüket az emberiség történetkönyvébe. Görögország már régen elpusztult, de műveltsége ma is él, mert a görög nép élete beolvadt az emberiség szerves kifejlődésébe. Tyrus és Velence már csak árnyékaik lettek régi önmaguknak, de Veronese képei, a doge-palota csodálatos művészi hangulata még ébren tartják Velence fénykorát s a piazzára még mindig azzal a tisztelettel lépünk, mint mikor az aranyos Bucentoro szállt ki az Adriára s ormáól a doge arany gyűrűt vetett a habokba, eljegyezni a tengerrel a tenger szép királynőjét Velencét, a tenger álmát, Olaszország legszebb leányát.
S fönt Északon egy kis ország épen így írta be nevét az emberiség történetkönyvébe. Van Ostade csodálatos művészete megrögzítette Hollandiának a fénykorát. A politikai Hollandia szenvedhetett vereséget, gyászot és baltörténeteket, a művészi Hollandia mindig azon a fokon maradt, a hova Rembrandt, Rubens, Van Dyk emelte. Hollandiának egyszínű földje, ködös levegője és szürke ege művészi témává lett a holland mesterek tájképein.
Erről a fényes korról szól a Nagy Képes Világtörténet most megjelent 159. füzeté.

A 12 kötetes nagy munka szerkesztője Marczali Henrik, egyetemi tanár, ki egyuttal két kötet írója is. Egy-egy gazdagon illusztrált kötet ára diszes félbörkötésben 16 korona; füzeteként is kapható 60 fillérjével. Megjelen minden héten egy füzet. Kapható Nyitrai és Társa könyvkereskedésében Léván.

Méhészek figyelme. Hogy az okszerű méhészet az országban minél könnyebben terjedhessen, főként pedig hogy a szegényebb sorsuaknak a méhészkedés megkezdése minél kevesebbe kerüljön, a földmívelésügyi miniszter által támogatott Országos Méhészeti Egyesület (Budapest, VII., Damjanich-utca 34.) rendkívül olcsó méhkaptárokat és mindenféle az okszerű méhészkedéshez szükséges eszközöket készített, nevezetese mézpergető gépeket, műlépreket, műlépeket és mindenféle vas- és acél- tárgyakat és ezen tárgyakat minden haszon nélkül oly olcsón bocsátja a méhészkedők rendelkezésére, a mely áron hasonló kitűnő minőségben sehol máshol nem kaphatók. Azonkívül az egyesület mindenféle utmutatással is szolgál teljesen ingyen és a hozzája forduló méhészek viasz- és méztermését a legjobb napi áron értékíti és a termelőnél előzőleg megállapított vételárt biztosítja, sőt szállító edényt is ad ingyen és bérmentesen szállítva. Az elmúlt 1901. évben 90.000 koronán felül fizetett ki méz és viasz fejében a termelőknék.

Szőlőbirtokosok figyelme. Van-e szőlőbirtokos ki ne ismerné „A szőlő helyes metszése“ című könyvet, mely a szőlő metszési módjait tárgyalja. A helyes metszés által fokozzuk szőlőink termőképeségét és jövedelmét. E hasznos könyv négy év alatt a harmadik kiadást érte. Irta Maurer János. — Ára füzve 2 kor. kötve 2 kor. 50 fillér.

Magyar Lányok. Régi barátja már a fiatal leányoknak ez az újság. Ha szabad idejük van vagy ha iskolából hazatérnek, ez az ő legkedvesebb mulatságuk, szórakozásuk, örömeik. Mert a fiatal leány tudja ma már, hogy csak egyoldalú tanulással nem igen lehet boldogulni az életben; a

szellemet, műveltséget ápolni, fejleszteni kell minden irányban. A Magyar Lányok minden héten megjelenik. Két-három elbeszélés, regény, mulatságos történetkék, szébbnél-szebb képek stb. stb. jelennek meg minden számban. Azonkívül apró tanulságos, de érdekesen megírt cikkeket hoz: a konyhaművészetről, a kertészetről, a divatról, a kézimunkáról. Tutsek Anna a kiváló írónő szerkesztője a lapnak, melynek előfizetési ára negyedévre 3 korona. Megrendelhető Nyitrai és Társa könyvkereskedésében Léván.

Szerkesztő üzenetek.
Zenelap. A küldött tárczát hozzuk. A kívánt lap-példányt küldjük. G. I. Mátyásfalva. A tiszteletpéldányt megindítottuk. F. A többi közleményeket is egyenkint fogjuk hozni.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzései.
1902. évi május hó 11-től május hó 18-ig.

Születés.

A szülők neve	A gyermek neve	A gyermek neve
Hegyi Mária	fiu	Béla
Prepelik István Vendég Katalin	fiu	Gyula
Szeniczay Lajos Keczian Julia	leány	Erzsébet
Fábián János Simovics Mária	fiu	Sándor

Hazasság.

Vőlegény és menyasszony neve	Vallása
Molnár János Sztabnya Mária	róm. kath.

Halalozás.

Az elhunyt neve	Kora	A halál oka
Hetzer Márta	10	Vörheny
Czuper Andrásné Molnár Erzsébet	67	szívbillentyű elégtelenség

Lévai piacziárak.
Rovatvezető; Kónya József rendőrkapitány.
Buza m.-mázsánként 16 kor. 60 fill.
17 kor. 20 fill. Kétszeres 14 kor. 80 fill.
15 kor. — fill. — Rozs 13 kor. 80 fill. 14 kor. 40 fill. — Arpa 11 kor. 20 fill. 12 kor. 80 fill.
Zab 13 kor. 80 fill. 14 kor. 20 fill. — Kukoricza 10 kor. 80 fill. 11 kor. 20 fill. — Bab 10 kor. 80 fill. 11 kor. 60 fill. — Lencse 13 kor. — fill. 14 kor. — fill. — Köles 9 kor. 20 fill. 9 kor. 80 fill.

Foulard-Selyem 60 kr. egész 3 forint 65 kr. méterenként Blousokra és ruhákra, valamint „Henneberg-Selyem“ fekete, fehér és színes 60 krtól 14 ft, 65 krig. méterenként. Mindenkinek póstabér és vámmentesen, házhoz szállítva. — Minták ingyen. — Svájcba kétszeres levélbélyeg ragasztandó. HENNEBERG G., selyemgyáros (cs. és kir. udvari szállító) Zürichben.

Nyiltér.
Többet ér a pénznél az egészség,

mert ez a boldog élet feltétele. A szegény ember, ha egészséges, bizonyára nem cserélné a beteges gazdaggal. A milliomos ellenben, ha visszavásárolhatná elvesztett egészséget és ezzel megnyújthatná földi életét, szívesen feledőzná kincseit. És hányan pazarolják ezt a drága kincset könnyelműség és hanyagság miatt. Még a leg-erősebb test sem képes mindig ellentállani a betegség támadásainak és különösen nem volna szabad kicsibe venni a gyakran oly hitelen támadó torok- és mellbajokat, mert ha ezek gyökeret vertek, nagyon is gyakran és nagyon is gyorsan elpusztítják a legvirágzóbb életet is. Köhögés és rekedtség, asztma, gégebaj, tüdőcsucs-afectiók, légsőkatarrhus, vérkőhögés, tüdőkatarrrhus, nehéz lélekzet, melyeknek gyors kezeléssel könnyen lehet elejét venni, sokkal gyorsabban, mintsem gondolnók, kepezik azt az alapot, melyre az annyira rettegett tüdőoaj támaszkodik. Vétkezik tehát önmaga ellen mindenki, aki nem iparkodik ezeknek a bajoknak azonnal elejét venni, annyival inkább, minthogy van gyógyszer, mely hatásában utólrhetlenül áll. A Diána gyógyszerár által, Budapestten forgalomba hozott Pectora a legmakacsabb esetekben teljesen bevált, miként ezt számos elismerő levél bizonyítja. Aki valódi „Pectora“-t akar rendelni, forduljon közvetlenül a Diána-gyógyszerárhoz Budapestten, Károly-körút 5., mely azt 2 koronás csomagokban küldi meg,

Egy sorsüldözött asszony három éves szép kis leányát valamint 7 éves ovodás leányát jó lelkű szülőknek

örökbe adná.

Czim a kiadóhivatalban.
Okleveles gépész
alkalmazást keres nyári cséplés idényre, egyuttal javításokat is elfogad.
Cim a kiadóhivatalban.

Eladó zongora és butorok.

Egy kitűnő karban levő zongora jutányos áron azonnal eladó.
Ugyszintén egy szalon garnitúra, egy szalon szekrény és konzól tükör. — Czim a kiadóhivatalban.

Ki akar állandóan
uradalmi vajat
és turót szállítani.
Jelentkezéseket „Bars“ kiadóhivatala közvetíti.

Eladó ház.

Léván a Szepessy-utczában tulajdonomat képező egy emeletes házam szabad kézből eladó. Bővebb felvilágosítást nyújt Baliga Pál Szelepcsény. (Pósta Zsitva-Ujfalu.)

Kiadó üzlethelyiség.

Junius esetleg Augusztus havától
Balassa-Gyarmathon
a főutcza legélénkebb helyén.
Bővebbet Felsenburg Tivadarnál Balassa-Gyarmathon.

Gőzcséplőgép

8 lőerejtű Umrath & C. gyárából a legjobb karban álló azonnal eladó.
Czim: Hetzer Adolf Léva.

Tekintettel az új törvény rendelkezésére, a mely tiltja a kereskedelmi utazóknak magánvevők látogatását, nagyrabecsült vevőink kényelméért, — egy mint az egész országban — Bármegyében is az ott általános bizalomnak örvendő régi jó hírű cégnek

Grotte Vilmos

divatruházának Léván

fehérneműgyártmányainkat egyedélárúítását átadtuk, a hol
mindennemű ujdonságok ? ?
? ? kész női fehérneműek
különösen pedig
menyasszonyi kelengyék
a legegyszerűbbektől egész a legdiszesebb összeállításokban határozottan előirt olcsó eredeti arainkban árúsitattanak s megrendelések elfogadtatnak.
Tiszteletteljes es hálás köszönetünket kifejezve az eddig irányunkban tanúsított bizalomért, kérjük azon bizalmat az általunk nagyrabecsült GROTTE VILMOS cegre s aruházni.

Kiváló tisztelettel
Stieglitz és Unger
Bécs—Budapest.

A
FRANKLIN-féle
MAGYAR
REMEKIRÓK

Arany János
Arany László
Bajza József
Czuczor Gergely
Garay János
Kemény Zsigmond
Szigligeti Ede
Tompá Mihály
Vajda János
Vörösmarty Mihály munkái
csak is
a FRANKLIN-féle MAGYAR
REMEKIRÓK
gyűjteményében jelenik meg.

Senki más
ez időszerint ki nem adhatja, mert kizárólag kiadó joguk a Franklin Társulat.
Az 55 kötetes gyűjtemény ára 220 korona.
Kapható: Nyitrai és Társánál Léván.

Gabonatisztító-rosták. Darálók. Morzsoló. Tizedes mérlegek.

Meőgazdasági gépjárok raktára:
Kern Testvéreknél.
Léván.

Arjegyzékek kívánatra Ingyen és bérmentve küldetnek. Sackrendszerű egyetemes és mélyítő ekek.

Minek Pestre? Minek Bécsbe?

Mikor nálam minden **előpénz nélkül**
50 krajczáros részletekre kapni 5 évi jótállás mellett
Singer varrógépet 28 frtért.
Ringschiff varrógépet 50 frtért.

Fischer Miksa
varrógépraktára
Léván.

Nyujtsunk kezét a szerencsének!

Már sokan szerencsések lettek egy nálunk vásárolt sorsjegy által.
A legesélydusabb sorsjáték a világon a mi m. kir. osztályosorsjátékunk.
100.000 sorsjegyre 50.000 pénznyeremény jut.
Legnagyobb nyeremény esetleg
1.000,000 korona.

1 jutalom 600.000, 1 nyeremény á 400.000, 200.000, 2 á 100.000, 1 á 90.000, 80.000, 70.000, 2 á 60.000, 1 á 40.000, 5 á 30.000, 1 á 25.000, 7 á 20.000, 3 á 15.000, 31 á 0.000, 67 á 5000, 3 á 3000, 432 á 2000, 763 á 1000, 1238 á 500, 90 á 300, 31700 á 200, 3900 á 170, 4900 á 130, 50 á 100, 3900 á 80, 2900 á 40. Összesen **13,160.000 korona, azaz Tizenhárom millió 160.000 korona.**

SZERENCSENAPTÁR

Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December
K 1 978 S 2 26879 C 3 31378 P 4 65828 V 5 83540	K 1 36451 S 2 53703 C 3 71717 P 4 83953 V 5 97410	K 1 36576 S 2 17769 C 3 38297 P 4 59571 V 5 83913	K 1 24212 S 2 43026 C 3 38297 P 4 59571 V 5 83913	K 1 6000 S 2 35302 C 3 38297 P 4 59571 V 5 83913	K 1 105209 S 2 149435 C 3 83087 P 4 92740 V 5 29081	K 1 101647 S 2 70532 C 3 83087 P 4 92740 V 5 29081	K 1 80641 S 2 91400 C 3 83087 P 4 92740 V 5 29081	K 1 83291 S 2 28587 C 3 32701 P 4 51630 V 5 79766	K 1 83291 S 2 28587 C 3 32701 P 4 51630 V 5 79766	K 1 83291 S 2 28587 C 3 32701 P 4 51630 V 5 79766	K 1 83291 S 2 28587 C 3 32701 P 4 51630 V 5 79766

Mikor van születésnapom? Mindenki kísérelje meg szerencsésjét a születésnapjára feljegyzett számmal. Ezen naptárban az év minden egyes napjára más szám van feljegyezve, melyek postafordulattal megrendelés esetén nálunk kaphatók, úgy hogy bárki kiváltsíjaitja saját számát.

Az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.
Az I. osztály eredeti sorsjegyek tervező betétei a következők:
egy nyolczad (1/8) frt — 75 vagy 1.50 korona egy negyed (1/4) frt 1.50 vagy 3.— korona
" fel (1/2) frt 3.— " 6.— " egész (1) frt 6.— " 12.— "

A sorsjegyeket utánvéttel vagy az összegnek postautalványon való előzetes beküldése ellenében megküldjük. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megbizásokat kérünk azonnal, de legkésőbb

f. é. május hó 22-ig

mely napon a húzás kezdetét veszi, közvetlenül hozzánk beküldeni.

FIÓKOK:
V., Váci-körút 4.
Múzeum-körút 11.
Erzsébet-körút 54.

Török A. és Tsa
BANKHAZA
BUDAPEST, VI., Teréz-körút 46/a.

Megrendelő level levagandó. **T. Török A. és Tsa** bankházának, Budapest.

Ezennel megrendelek a m. kir. szab. osztályosorsjáték I. osztályához darab eredeti osztály-sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt.

A korona összeg } utánveendő.
} utalvánnyal küldöm.
} mellékelve bankjegyekben (bélyegekben). } A nem kívánt törlendő.

Pontos cím:

Peronospora-készülékek.

Vermorel és Viktoria-féle legjobb!
Felülmúlhatatlan,
a siker kétségtelen.

A szőlővessző (venyige) leveleinek betegségei ellen, valamint a fák és komlócaecoknak rovarok, levelészek, pondrók és mézharmat stb.-től való megtisztítására.

Vermorel-féle 11 frt, Hungária 12 frt.

Attila Phyloxera-fecskendő 25 frt. Kénporfúvók 2 frt. 50 kr.

Kapható: Kern Testvéreknél Léván.

Az állat-praeeparatumok teljesen molymentesek.
Állatok minden fajainak kitömésére vállalkozik

KATONA MIHÁLY

nyilv. állatpraeparáló és tanszerkészítő intézete BUDAPEST, József-körút 13.

Emlősök és madarak természetűen a legújabb módszerrel (modellirozással) készítenek: szebben, jobban, olcsóbban, mint bármely hasonló intézetben.

Az állatok kitömése nagyság szerint kerül:

EMLŐSÖK:		MADARAK:	
Egérnagyságu	0,80—1 frt	Pintynagyságu	0,80—1 frt
Menyét	2 "	Galambnagyságu	2 "
Nyest	5 "	Erdei bagoly	3 "
Róka	9 "	Nagy suhuly (Uhu)	6 "
Vaddisznófej	15—20 "	Sas (nagy)	12 "
Szarvastej	35—40 "	Keselyű	12 "

Az intézetben készülnek mindenféle vadászati tropheák, kisebb, nagyobb biológiai csoportok, függő vadak, emlős fejek; művészileg faragott tabletták, mint szabadiszek, madarak, mint fadiszek, emlősbőrök tepicheknek természetűen utánzó fejekkel. Őz, szarvas, agancsok moudirozása tablettákra, levett paratori munkák művészi és gondos kivitele jutányosan számítatik.

Az intézet kitömési célra frissen lőtt ritkább állatokat minden időben vásárol: sas-fajokat, fajdkakasokat, uhu és tuzokat. Medvét és medve-bocst, hiuzt, vadmacskát, vidrát, farkast. E fajok élve is szállíthatók, a legmagasabb árral lesznek fizetve.

Bars- és Hontmegye részére
érczkoporsó főraktár Kern Testvéreknél Léván.

Beschorner A. M.
első cs. kir. osztr.-magyar, német tranczia-, olasz- és orosz szabaldalmazott érczkoporsó gyárából.

Ezen szabadalm. érczkoporsók Európában majd minden egészségügyi hatóságok által nemcsak a hullák szállításához, leginkább légmentességük miatt, mi által az légártalmas szesz (hullaméreg) kigőzölgesét akadályozzák, a legjobban ajánlatnak.

Szép kiállítása, gazdag díszítése, olcsósága, tartóssága, sir- és sirboltokban használhatósága ezen gyártmányoknak kivívták minden művelt országban a legnagyobb elterjedést, ára 8 frttól 100 frtig.

Fakoporsók gyermekek részére 3 forinttól, felnőtteknek 8 forinttól 15 frtig.

Ugyiszintén siremlékek, vaskerítések, kereszték, szemfedelek, pár-nák, koszorúk, szalagsokrok stb. nagy választékban jutányos áron.

Kaphatók KERN TESTVÉREKNEEL Léván.

Klein Sándor
Órás- és ékszerész
LÉVÁN
alapított 1881. évben.

China-ézüst árukból gyári raktár!
Minden óráért 2 évi lelkiismeretes jótállás!

Képes árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve küldetik. Vidéki megrendelések gyorsan és lelkiismeretesen teljesíttetnek!

Ajánlja nagy választéku óra, ékszer, arany és ezüstáru raktárát, melyben mindenkor a legújabb divatu áruk bámulatos olcsó áron kaphatók.

Arany női óra	12.— frttól feljebb
Arany férfi óra	20.— " "
Ezüst óra	6.— " "
Nikl óra	3.— " "
Ingaóra	6.— " "
Arany gyűrű (14 karat)	2.1/2 " "
Arany függő (14 karat)	1.1/2 " "

Alkalmi ajándékoknak való különféle tárgyakból nagy választék.
Legfinomabb **chronometrikus** pontosságú óráktől nlogességek mindenkor raktáron vannak.

JÓSZERSZÁM FÉL MUNKA!
Gazdasági gépek, géprészletek, tömlők, vízmentes ponyvák, mérlegek és gépszijak, szerszám, vas- és aczel fóráktár. Portland cement és Hydraulikus mész stb. 12
Kapható KERN TESTVÉREKNÉL Léván.

Tényleg
"Zurubiu" segít a nagyszerű és utólérhetlen Rovarölő

Vásárolják „csak üvegekben.”

Avalódi EISENTÄDTER-fele LINOLEUM padló-zománcz
a törv. bej. „Vaslovag” védjeggyel a legjobb és legtartósabb puha padlóknak és konyhabutoroknak bemázolására

Bejegyzett Az Eisenstädter-fele Linoleum padló-zománcz egy óra alatt keményre szárad, bámulatosan szép fényrel bír és tartósság tekintetében eddig fölülmulthatatlan. Nagy elterjedtségénél fogva különböző hasouhangzású nevek alatt értéktelen utánozókat hoznak forgalomba, miert is kérlek mindenki kizárólag csak EISENTÄDTER-fele „Linoleum padló-zománczot”, a törv. bejegyzett **Vaslovag** „Vaslovag” védjeggyel.

Kapható Léván
Kern Testvérek és Engel József özégeknél.

Szőlőoltványok
szokványminőségben
A legkiválóbb 42 bor- és csemegefajokban fajtisztán, teljes jótállással.

Élőkerítés.
Gleditschia csemefék és magvak.
Urádmalmunk, községeknek, három évi törlesztésre is adatik.
Óriás tövis, igen gyorsan fejlődő sövénynövény. Ez az egyedüli, melyből öt órás kerítés nevelhető pár v. alatt, rendkívül csekély kiadással, melyen nagyobb ember de semmi-fele állat, m. g. az aprónyalakszem h. tollhatnak át. Minden rendeléshez rajzokkal ellátott útítési és kezelési utasítás mellékeltek. Ez az csemeféle elég 200 méterre. — Ára 6 ft.

Óriási jövedelmet biztosító voltánál fogva ennek tenyésztése számos gazdaságban az utóbbi időben rendkívül elterjedt.
Számos fenyőmagva **őrzőanyagok ingyen és bérmentve** küldetnek minden rendelési kötelezettség nélkül.
Az **örjegyeken** kívül meg egy olyan könyvet kap ezzel, ki azt csemeféle ingyen és bérmentve küldi neked, mely nineson az a ház, vagy család, a hol annak tartalmát haszonra ne fordítanák, városom, falum, pusztám, gazdaság vagy szegény családomat egyaránt. Így meg azoknak is igen érdekeltem áll, kik **rendelni semmit nem akarnak**, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek. Cim: **„Kermelleki első szőlőoltvány-telep” NAGY GÁBOR, Nagy-Kágya, u. p. Szekelyhid.**

Kapható Léván:
Boleman gyógyszerár
Amstetter Imre
Engel József
Kern testvérek
Medvezky Sándor gyógyszerár
Polak Kálmán
Roth K., és W.heim B. la

Ipolyságon:
Bolner Pál
Dombo Károly
Ruman Lajos

Ujbányán:
Cervinka M. gyógyszerész
Heinrich Ede fodrász

Verebélyen:
Czirok István
Pollák J. és fia

Zsarnócán:
W.ichberg Izidor

Carbolineum
Avenarius szab.
25 év óta kipróbált **Faedző-szer**
Utánozóktól óvakodjunk.
Carbolineum gyár: R. Avenarius Amstetten A.-Austr.
Iroda: Bécs Hauptstrasse 18.
Kapható:
Kern Testvéreknel Léván.

Aczel ekék 1 2 3 4 baráz-dús nak
Rét, moha, tagozott és tagozott Boronák
Gyűrűs és sima aczel lemez, földi hengerek,
Agricola vetőgépek,
Arató-gépek
fünek herék,
Szénagyűjtők és arató gereblyék, Szénafordítók,
Szabad-aszalo készülék gyümölcs és főzeleknak,
Bor és gyümölcs sajtók
Gyümölcs és szőlő zúzóok és bogymorzsolók,
Önműködő szabadalm. szőő fecskendő „SYPHONIA”,
Tormáncs és vértetű pusztításra,
Szállítható takarék tűzhelyek, legújabb szerkezetben készítenek és szállítanak

Cséplőgépek
szabad. új Kenőgyűrűvel ellátott gögös csapágyakkal kézi-, járgány és gőzhajtásra,

Járgányok
1-6 vonóállat befogására, Legújabb gabona-tisztító rosták,
TRIUREK és KUKORICZA MORZSOLÓK,
Szecska vágók, darálók répavágók nyugvók és szállíthatók, valamint minden más fajta gazdasági gépek

MAYFARTH PH. és Társa
cs. és kir. kiz. szab. gazdasági gépgyárak, vasöntődék és vashámorművek
Alap. 1872. Bécs, II/1 Taborstrasse 71. 750 munkás.
Kitüntetve több mint 490 arany, ezüst és bronz éremmel az összes nagyobb kiállításokon.
Részletes árjegyzék és számos előismerő levél ingyen. — Képviselek és viszont elárúsítók kerestetnek.
Kapható: KNAPP DAVID úrnál Léván.

A Richter-féle Liniment. Caps. comp.
Horgony-Pain-Expeller egy régi kipróbált háziszor, a mely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölési alkalmaztatik köszvényénél, csúznál és meghúléseknél.
Intés. Silányabb utánozókat miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csak eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony” védjeggyel és a „Richter” cégjegyzéssel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerárban kapható. Fóráktár: Török József gyógyszerésznél Budapestén.
Richter F. Ad. és társa, csász. és kir. udvari szállítók. Rudolstadt.

Jó olcsó órákat
3 évi írásb. jótállással szállít magánosoknak

Konrad János
óra-, arany és ezüst áruház
Brux-ből (Csehország)
Finom nickel rem. óra 3 frt. 75 kr.
Valódi ezüst „ 5 frt. 80 kr.
Valódi ezüst láncz „ 1 frt. 20 kr.
Nickel ébresztő óra „ 1 frt. 95 kr.
Czégem, cs. k. sa sal lett kiténtve, számos arany és ezüst kiállításai érmekekkel és ezekre menő előismerő levelekkel.
Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Csépléshez!
A Magyar általános köszénbánya r.-t. Budapest.
Ajánlja:
Tatai Királdi Sajó-Szent-Péteri Doroghi Tokodi Ebszörnyi Meszpor trágyázáshoz

!! Tatai tojás szén (brikett) !!
!! Ebszörnyi mész !!
A tatai tojás szén (brikett) minőségben vetekeedik a porosz szénnel és sokkal olcsóbb!

Christoph-Lak
ALGEBROBB. MÁZALÓ ANYAG A PADLÓRA
Kapható: Schubert Pálnál, LÉVÁN.

Jótéteménynek
bizonyul minden családban a

Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé
használat.

Gondos háziasszony ne késlekedjék tovább ezt az egészséges kávé italt bevezetni.

A legajánlatosabb pótkávé és a legjobb és legkedveltebb pótlás a babkávé helyébe.

Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé csak az eredeti csomagokban valódi, a melyeken a „Kneipp” védjegy és a

Kathreiner
név rajta áll.

Minden háziasszony
kérjen a legújabbban érkezett s közvetlen a termelőtől importált első minőségű

New-Cuba-Kávéból
melynek aromája kitünő és természetes festetlen színű

Kilója 3 korona 20 fillér

4 1/2 kilogr. pósta csomag ára 13 kor. 50 fillér.

Kapható: **KERN TESTVÉREKNÉL Léván.**

Jegyzet: fődolog, hogy a kávé ne legyen túl barátra pörköelve, mi által elveszti zamátját s kiizadja illó olaját.